



## اماكن و آثار

زمزمه زمزم

گزارش از یک آتش سوزی در مسجد النبی (ص)  
پیدایش حرم و محدوده آن

# ز م ز م ه ا ز م ز م

سید علی قاضی عسکر

زان زمزمه‌ای شنید گوشم  
کاورد چو زمزمی بجوشم  
«نظمی»

زمزم مرکب از دو «زم» و در لغت به معنای آهسته، آهسته و یا آب فراوان<sup>۱</sup> و در اصطلاح نام چشم و یا چاهی در مکه نزدیک خانه کعبه است که پیشینه تاریخی آن، به دوران حضرت ابراهیم - ع - باز می‌گردد، آن گاه که آن حضرت به فرمان خداوند همسرش هاجر را به همراه اسماعیل، که کودکی شیرخوار بود، به سرزمین بی‌آب و علف مکه آورده و خود برای انجام مأموریتی الهی آن دیار را ترک نمود. تا آن که اندوخته غذا و آب مادر و فرزند به پایان رسید و هاجر نگران از جان کودک خویش به جستجوی آب پرداخت.

## پیدایش زمم

تاریخ نویسان، پیدایش زمم را بگونه‌های مختلف نقل کرده‌اند؛ برخی گویند: هاجر در بین دو کوه صفا و مروه، هفت بار آمد و شد نموده، به دنبال فریادرسی می‌گشت که ناگهان، صدایی شنید و آن صدای جبرائیل بود. این فرشته الهی هاجر را همراهی کرده، هر دو کنار اسماعیل آمدند، سپس جبرائیل با پای خود و یا با بال خویش بر زمین زد و چشم‌های جوشید و آب جاری شد، هاجر که گمان می‌کرد آب به زودی خشک می‌شود، با جمع آوری خاک و شن، اطراف آن حوضچه‌ای ایجاد کرد تا آب ذخیره شود و درون آن بماند و او و فرزندش

سیراب شده، در آینده نیز تشنه نماند.

با پیدایش زمم، پرنگان آن سرزمین خشک، از وجود آب با خبر و در اطراف آن جمع شدند. سر و صدا و پرواز پرنگان در حوالی زمم کاروان جره‌میان را که از آن مسیر می‌گذشتند، به سوی خود کشاند، آنان در کمال ناباوری، پیش روی خود آبی گوارا دیدند، از آن نوشیده، ظرف‌های خود را نیز پر کردند و از آن پس زمم شهرت یافت.<sup>۲</sup>

در تاریخ آمده است که: جره‌میان حرمت حرم و خانه کعبه را رعایت نکرده، آن را خوار و سبک می‌شمردند و اموالی را که به کعبه هدیه می‌شد به ناحق می‌برند و چون دانستند ولایت و ریاست کعبه از دست آنان خارج خواهد شد، رئیس ایشان عمرو بن حارث بن مضاض دستور داد حجرالاسود را از رکن خانه برداشته و دو بَرَه آهوی زَرَبَنی را که از آن کعبه بود و آن را «غزالی الکعبه» می‌نامیدند و دیگر سلاح‌هایی را که در آن خانه وجود داشت برداشته در چاه زمم پنهان کردند و چاه را نیز از خاک پرکرده، بصورت زمین همواری درآوردند و رفته رفته مکان آن فراموش گردید.<sup>۳</sup>

### حفر زمم به دست عبدالملک

پس از جره‌میان، قبیله خزانه روی کار آمدند و زمم همچنان ناشناخته باقی مانده بود، عبدالملک بن هاشم این افتخار را یافت تا بار دیگر زمم را شناسایی و حفر کند. در تاریخ آمده است: کسی در خواب به عبدالملک گفت: زمم را، که اندوخته نهانی شیخ‌الأنبياء ابراهیم خلیل است، حفر نماید، عبدالملک بیدار شد و از خدا خواست تا موضوع را برای اوی روشن فرماید. بار دیگر شخصی را در خواب دید که به او می‌گوید: «زمزم را کنار لانه مورچگان، و آنجا که کلاعی نوک بر زمین می‌زند حفر کن!».

عبدالملک برخاست و به مسجد رفت و آنجا نشست تا نشانه‌هایی را که برای او نام برده شده بود، ببیند. در این هنگام، میان دو بت «إساف» و «نائله» کلاعی را دید که نوک بر زمین می‌زند و در کنار آن نیز لانه مورچگان قرار دارد، عبدالملک بیل و کلنگ برداشت تا چاه را حفر کند، بتپرستان آمده، گفتند: ما در این مکان برای بت‌های خود قربانی می‌کنیم و اجازه نخواهیم داد چاهی حفر نمایی! برخی قریشیان عبدالملک و فرزندش حارث - که در آن زمان تنها فرزند او بود - را مسخره کرده، از ادامه کار باز می‌داشتند، جمعی دیگر نیز از او دفاع

کرده، مردم را از آزار مانع می‌شدند. عبدالملک با اظهار این سخن، که «من مأمورم» به کار خود ادامه داد. وقتی سنگچین چاه آشکار شد، تکبیر گفت و دانست که به او صحیح الهام شده است و چون چاه را بیشتر کرد، دو آهی زرین در آن یافت و آن همان دو مجسمه‌ای بود که جزه‌هایی به هنگام خروج از مکه در چاه زمزم انداخته بودند و نیز در آن چاه شمشیرهایی رویین<sup>۴</sup> و سپرهایی یافت شد.

پس از پایان یافتن کار و آشکار شدن آب، عبدالملک کنار چاه زمزم حوضی ساخت و خود و پسرش از آن آب کشیده، در حوض می‌ریختند و به حاجیان می‌دادند.<sup>۵</sup> این داستان تاریخی را ابن اسحاق از زبان علی بن ابیطالب - ع - بگونه‌ی دیگر آورده است:

عبدالملک گفت: در چهر خوابیده بودم، ناگهان، کسی - در خواب - نزد من آمد و گفت: طبیه را حفر کن. به او گفتم: طبیه چیست؟ پاسخ نداد و از نزدم رفت! فردای آن روز باز در همان مکان خُتم که این بار نیز همان کس آمد و گفت: بَرَه را حفر کن. گفتم: بَرَه چیست؟ پاسخ نداد و رفت! فردای آن روز نیز به همان مکان آمده، خوابیدم. بار دیگر همان کس آمد و گفت: مسنونه را حفر کن! گفتم مسنونه چیست؟ او بدون آن که پاسخی دهد، رفت. فردای آن روز هم در همان مکان خُتم که باز همان کس آمد و گفت: زمزم را حفر کن. گفتم: زمزم چیست؟ گفت: چاهی که نه خشک شده و نه از آب آن کاسته خواهد شد و حاجیان زیادی را سیراب می‌کند و آن بین سرگین و خون، در کنار خانه مورچگان و آنجا که رَعْنَ زمین را گود کرده، قرار دارد! پس چون خصوصیات و مکان زمزم را دانست و فهمید که بر او راست گفته شده، همراه با فرزندش - حارث - اقدام به حفر آن نمود.<sup>۶</sup>

شاعری در عظمت عبدالملک، آن گاه که به حفر زمزم فرمان داده شد، این اشعار را سروده است:

ثُمَّ اذْعُ بِالْمَاءِ الرَّوِيِّ غَيْرِ الْكَبِيرِ      يَسْقَى حَجِيجَ اللَّهِ فِي كُلِّ مَبَرَّ  
لِيسْ يُخَافُ مِنْهُ شَيْءٌ مَا عَمَّرَ<sup>۷</sup>

سپس آب فراوان شیرین و صاف را طلب کن که در هر موسم حج، حاجیان زیادی را سیراب گرداند و تا آن آب وجود دارد از آن نترسند - آزاری به کسی نرساند -. عبدالملک پس از حفر زمزم و دستیابی به آب، سقایت حاجیان را احیا نموده، آن را

در اختیار داشت.<sup>۸</sup>

یونس بن بکیر گفته است که عبدالملک هنگام حفر زمزم این اشعار را می‌خواند:

اللهم أنت الملك المحمود	ربی أنت المبدئ والممعید
من عندك الطارف والتسلید	و ممسک الاسیة الجلمود
لموقع الحیلية والحدید	ان شئت ألهمت كما ترید
انی نذرت العاھد المحمود	فبین القوم لما ترید

اجعله رب لی فلا أعود<sup>۹</sup>

## زمزم و ایرانیان

مسعودی در زمینه پیشینه تاریخی زمزم قبل از اسلام این چنین نوشته است:  
 ایرانیان قدیم به احترام خانه کعبه و جدشان ابراهیم - علیه السلام - و هم توسل به  
 هدایت او و رعایت نسب خویش به زیارت بیت‌الحرام می‌رفتند و بر آن طواف  
 می‌بردند. آخرین کس از ایشان که به حج رفت، ساسان پسر بابک جد اردشیر باپکان  
 سرملوک ساسانی بود. ساسان پدر این سلسله بود که عنوان از انتساب او دارند (چون  
 ملوک مروانی که انتساب از مروان دارند و خلیفگان عباسی که نسبت به عباس بن  
 عبدالملک می‌برند) و چون ساسان به زیارت خانه رفتی طواف برده و بر چاه  
 اسماعیل زمزمه کردی. گویند به سبب زمزمه‌ای که او و دیگر ایرانیان بر سر چاه  
 می‌کرده‌اند<sup>۱۰</sup> آن را زمزم گفته‌اند و این نام معلوم می‌دارد که زمزمه ایشان بر سر چاه  
 مکرر و بسیار بوده است.

یک شاعر قدیمی در این زمینه گوید:

ایرانیان از روزگاران قدیم بر سر زمزم، زمزمه می‌کرده‌اند، یکی از شاعران ایرانی پس  
 از ظهر اسلام نیز به این موضوع بالیده، ضمن قصیده‌ای گوید:  
 «و ما از قدیم پیوسته به حج خانه می‌آمدیم و همیگر را در ابطح به حال ایمنی  
 دیدار می‌کردیم و ساسان پسر بابک همی راه پیمود تا به خانه کهن رسید که از روی  
 دینداری طواف کند. طواف کرد و به نزد چاه اسماعیل که آبخوران را سیراب می‌کند  
 زمزمه کرد».

ایرانیان در آغاز روزگار، مال و گوهر و شمشیر و طلای بسیار به کعبه هدیه می‌کردند.  
 همین ساسان پسر بابک دو آهوی طلا و جواهر با چند شمشیر و طلای فراوان هدیه کعبه کرد

که در چاه زمزم مدفون شد. بعضی مؤلفان تاریخ و دیگر کتب سرگذشت، بر این رفتار اندک که این چیزها را جره‌میان به هنگام اقامات در مکه هدیه کرده‌اند. و حال آن که جره‌میان مالی نداشتند که این چیزها بدیشان نسبت داده شود. شاید از دیگران بوده است، و خدا بهتر داند.<sup>۱۱</sup>

### نذر عبدالملک

عبدالملک هنگام حفر زمزم نذر کرد که اگر این مأموریت را به خوبی پایان برد و خداوند ده فرزند به او عنایت کند یکی از آن فرزندان را در راه خدا، نزد کعبه قربانی نماید.<sup>۱۲</sup> خداوند ده پسر، به او ارزانی داشت. این ده فرزند عبارتند از: حارث، زبیر، حَجْل، ضرار، مقوم، ابو لهب، عباس، حمزه، ابوطالب و عبدالله.<sup>۱۳</sup>

وی روزی تمامی فرزندان را جمع نموده، آنان را از نذر خود آگاه ساخت و از ایشان خواست وسیلهٔ وفا به نذر او را فراهم کنند آنان نیز براساس رسم موجود آن زمان، هر یک تیری چوبین برگرفتند و نام خویش را بر آن نوشته، نزد عبدالملک آوردن. عبدالملک نیز آنها را برداشته همراه با فرزندانش به مکانی که بت هبل در آنجا قرار داشت آمدند، سرانجام قرعه زدند و قرعه به نام عبدالله کوچکترین و عزیزترین فرزند عبدالملک درآمد. زمانی که عبدالملک خواست، برای وفا کردن به نذر خویش اقدام کند، مغیره بن عبدالله مخزومی دایی عبدالله و تعداد دیگری از بزرگان قریش، او را از این کار منع نموده، اظهار داشتند: اگر چنین کنی از فردا روز، کشتن پسران در میان ما سنت خواهد شد. سپس عبدالملک با نظرخواهی از دیگران، ده شتر را در نظر گرفته، میان عبدالله و شتران قرعه زد که قرعه به نام شتران افتاد. پس بر تعداد شتران افزود تا به یکصد شتر رسید آنگاه قرعه زد و قرعه به نام شتران افتاد، سپس آن را سه مرتبه تکرار کرد و باز نتیجه همان شد. پس از آن عبدالملک یکصد شتر را قربانی نمود و گوشت آن را به مردم داد. لیکن خود و فرزندانش از آن نخوردند.<sup>۱۴</sup>

### چاه‌های مکه

قبل از پیدایش زمزم، چاه‌هایی در مکه وجود داشته که اسمی برخی از آنها چنین است: ۱- کر آدم ۲- مجر ۳- بدُز ۴- سَجْلَه ۵- طَوَّى ۶- جَفْر ۷- ام جعلان ۸- علوق ۹- شُقَيْه ۱۰- سَنْبَلَه ۱۱- ام حردان ۱۲- رَمْرَم ۱۳- غَمْر ۱۴- سیره.

در دورهٔ جاهلی و پس از پیدایش زمزم نیز، تعدادی چاه به اسمی، «اسود»، «رکایا» قدامه، «حُويطب»، «خالصه» و «زهیر» در مکه حفر شده است.

پس از اسلام نیز، با توجه به کمبود آب در مکه و نیاز شدید مردم به آن، چاههای فراوانی حفر کردند که اسمی برخی از آنها عبارت است از: ۱ - یاقوت، ۲ - عمر بن عثمان، ۳ - شرکاء، ۴ - عکرمه، ۵ - صلا، ۶ - طلوب، ۷ - ابی موسی، ۸ - شوذب، ۹ - بُرود، ۱۰ - وردان، ۱۱ - صَلَاصْلُ، ۱۲ - بَكَارٌ، ۱۳ - سقیا.<sup>۱۵</sup>

ازرقی به نقل از مجاهد گفته است:

از در کعبه که وارد شوی در سمت راست آن، چاهی عمیق وجود داشته که آن را ابراهیم خلیل‌الرحمان و اسماعیل، آن گاه که پایه‌های کعبه را بالا می‌بردند، حفر نمودند، و هر سیم و زر و زبوری که به کعبه هدیه می‌کردند را درون آن چاه می‌نهادند. در آن روزگار کعبه سقف نداشت.<sup>۱۶</sup>

زمزم از آن رو که در مسجدالحرام واقع شده و ابی گواراتر از چاههای دیگر مکه داشته و چاهی بوده که بخاطر اسماعیل فرزند ابراهیم خلیل بوجود آمده است، رفته رفته از اهمیت خاصی برخوردار شد، و دیگر چاههای مکه تا حدودی متربک ماندند، و بخاطر همین اهمیت زمزم بوده که فرزندان عبدمناف بر قریش و دیگر اعراب، فخر می‌کردند.

مسافر بن ابی عمرو بن امية بن عبد شمس بن عبد مناف در اشعاری که در این زمینه سروده است می‌گوید:

وَرَثْنَا الْمَجْدَ مِنْ آبَائِنَا فَنَمِيَ بَنَا صَعْدَاءٌ	أَلْمَسْنَقُ الْحَاجِيجُ وَنَنْحَرُ الدَّلَافَةِ الرُّفَدَا
وَنُلْقَى عِنْدَ تَصْرِيفِ الْمَنَابِيَا شَدَّدَأْ رُفَدَا	فَإِنْ نَهَلَكَ قَلْمَنْكَ وَمَنْ ذَا خَالِدٌ أَبَدَا
وَزَمْزَمُ فِي أَرْوَمَتَنَا وَنَفَقَأْ عَيْنَ مَنْ حَسَدَا <sup>۱۷</sup>	

حدیقه بن غانم نیز گفته است:

وَسَاقِي الْحَاجِيجِ ثُمَّ لِلْخَيْرِ هَاشِمٌ	وَعَبْدُ مَنَافَ ذَلِكَ السَّيِّدُ الْفَهْرُ
طَوَى زَمْزَمًا عَنْ الْمَقَامِ فَاضْبَخَتْ	سِقَايَتِهِ فَخَرَأْ عَلَى كُلِّ ذِي فَخْرٍ <sup>۱۸</sup>
خُوَيْلَدُ بْنُ أَسَدٍ بْنُ عَبْدِالْعَزِيزِ اشْعَارِي دَارَدَ كَهْ دَرَدَ كَهْ دَرَدَ	
حَضْرَتُ آدَمَ - عَ - نَقْلَ كَرَدَهَ اَسْتَ:	

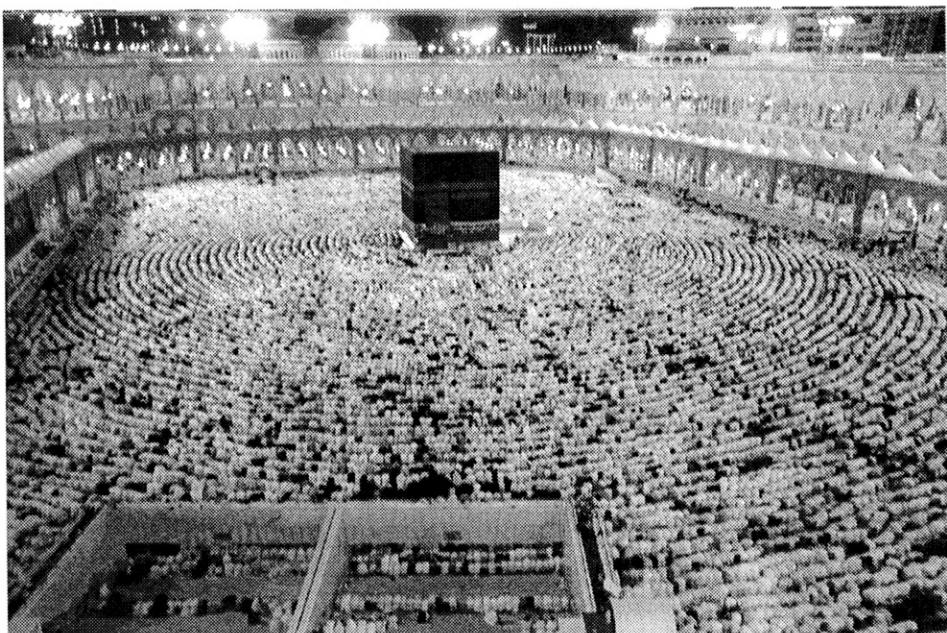
أَقْوَلُ، وَمَا قَوْلِي عَلَيْكُمْ بُسْبَهِ

إِلَيْكَ بْنَ سَلَمَى أَنْتَ حَافِرُ زَمْزَمَ

حفيرة ابراهيم يوم ابن هاجر <sup>۱۹</sup>

فضل بن عباس اللهم نيز درباره زمزم گفته است:

وَلَنَا حَوْضَانَ لَمْ يُغْطِهَا  
غَيْرَنَا اللَّهُ وَمَجْدَ قَدْ تَلَدَ  
حَوْضُنَا الْكَوَافِرُ حَقُّ الْمُضطَفَى  
يُرْغِمُ اللَّهُ بِهِ أَهْلَ الْحَسَدِ  
وَلَنَا زَمْرَمْ حَوْضُ قَدْ بَدَا  
حَيْثُ مَبْنَى الْبَيْتِ فِي خَيْرِ بَدَأٍ <sup>۲۰</sup>



### اسامي زمزم

زمزم بلحاظ اهمیت و جایگاهی که از زمان حضرت ابراهیم - ع - تاکنون داشته،  
نامهای فراوانی برای آن ذکر کرده‌اند: برخی از این اسامی را امام صادق - ع - این چنین  
فرموده‌اند: ۱ - رَكْضَةُ جَبَرَئِيلٍ ۲ - سقيا اسماعيل ۳ - حفيرة عبدالطلب ۴ - المصنونة (مضنونه)  
۵ - سقيا ۶ - طعام طعم ۷ - شفاء سقم. <sup>۲۱</sup>

اسامي ديگر آن عبارت است از: ۸ - زَمَمْ ۹ - زَمْرَمْ ۱۰ - زَمَازِمْ ۱۱ - هزمة جبرائيل  
۱۲ - هَزْمَةُ الْمَلَكِ ۱۳ - الشُّبَاعَهُ وَشُبَاعَهُ ۱۴ - بَرَهَ ۱۵ - ثُكْثَمْ ۱۶ - شراب الأبرار ۱۷ - طعام

الْأَبْرَار ۲۲ - سقِيَ اللَّهُ اسْمَاعِيل ۱۹ - لَاشْرَق ۲۰ - لَا تَدْمِ ۲۱ - هَى بَرْكَة ۲۲ - سَيِّدَه  
 ۲۳ - نَافِعَه ۲۴ - عَوْنَه ۲۵ - بَشْرَى ۲۶ - صَافِيَه ۲۷ - عَصْمَه ۲۸ - سَالِمَه ۲۹ - مَيمُونَه  
 ۳۰ - مَبَارِكَه ۳۱ - كَافِيَه ۳۲ - عَافِيَه ۳۳ - مَغْدِيَه ۳۴ - طَاهِرَه ۳۵ - مَفْدَاه ۳۶ - حَرمَيَه  
 ۳۷ - مَرْوِيَه ۳۸ - مؤْسَنَه ۳۹ - طَيِّبَه ۴۰ - شُبَاتُه العِيَال ۴۱ - قَرِيَه النَّمَل ۴۲ - نَقْرَه الْغَرَاب  
 ۴۳ - هَزْمَه اسْمَاعِيل ۴۴ - حَفِيرَه الْعَبَاس ۲۳.

ابن بری برای زمزم تنها دوازده نام را برشمرده و «الرَّاء» و «مكتومه» را نیز در شمار  
 آن اسمی آورده است.<sup>۲۴</sup>

### ژرفای زمزم

ازرقی گفته است: عمق و ژرفای زمزم از بالا تا پایین آن شصت ذراع است در درون  
 چاه، آب از سه نقطه جاری است، یکی مقابل حجرالأسود، دیگری برابر صفا و ابوقبیس و  
 سومی مقابل مروه.

در سال‌های ۲۲۳ و ۲۲۴ که احتمال خشک شدن زمزم می‌رفت، محمد بن ضحاک  
 والی عمر بن فرج رُخْجی سمت ریاست برید - پُست - مکه و اطراف آن را عهددار شد، وی نه  
 ذراع دیگر برگودی آن افزود، و مقداری نیز از زمین اطراف عمق چاه را کند، تا آن که در سال  
 ۲۲۵ بخاطر بارش باران و جاری شدن سیل، آب زمزم افزون شد.<sup>۲۵</sup>

سالم بن جراح نیز به روزگار حکومت هارونالرشید، چند ذراع دیگر زمزم را گود کرد و  
 همین شخص در زمان خلافت مهدی در زمزم کار کرده، برگودی آن افزود، سپس عمر بن  
 ماهان که در دوره حکومت امین عهددار سمت برید مکه بود چاه زمزم را زه کشی کرد.  
 گفته‌اند: مردی از اهل طائف به نام محمد بن کثیر که در کف چاه زمزم کار می‌گردد،  
 همانجا نماز گزارده است.<sup>۲۶</sup>

### زمزم در گذر تاریخ

نخستین کس که زمین و دیوارهای زمزم را با سنگ مرمر پوشاند، ابوجعفر منصور  
 عباسی است. وی این کار را در دوران خلافت خویش آغاز و سپس مهدی عباسی آن را به  
 پایان برد.

پس از آن تا دوران حکومت معتصم در سال ۲۲۰ چاه در فضای باز بوده، و فقط گنبد کوچکی بر دهانه آن قرار داشته است. عمر بن فرج رُخجی که از نویسندهای و دبیران دربار معتصم بوده، آن را تغییر داد و برای تمام زمزم، سقفی از چوب ساج فراهم کرد که از درون زراندود بود و بیرون آن را کاشی کاری کرده، در اطراف آن لبه کوچکی به صورت کنگره ساخته بودند و از آن زنجیرهایی آویزان کرده، چراغهایی به آنها آویخته بودند که شبها در موسوم حج آنها را روشن می کردند. گنبدی را نیز که در فاصله زمزم و سقاخانه قرار داشته، کاشی کاری نمودند و در هر موسوم حج، آن را آراسته و رنگ می کردند.<sup>۲۷</sup>

زمزم و اطراف آن در امتداد زمان تغییراتی یافته و خلفاً و امیران در اوقاتی خاص، قندیل های زمزم را روشن نگاه می داشتند. در دوران محمد بن سلیمان در تمامی سال، قندیل های بزرگ و سفید زمزم را روشن می کردند.

### ناصر خسرو و زمزم

ناصر خسرو در سفرنامه خود نوشته است:

فاصله بین زمزم و خانه کعبه ۴۶ ارش و دهنه چاه زمزم سه گز و نیم است در سه گز و نیم، سر چاه را حظیره کرده اند و اطراف آن با چوبهای مشبک است و برابر خانه زمزم از جانب مشرق خانه مربعی است که مرکز سقاية الحاج است و جنب آن خزانة الزيت است که مرکز روغن زیتون برای روشنی چراغها می باشد. مرکز شمع و قنادیل است. پس از صحن مسجد الحرام سه خانه است سقاية الحاج، خزانة الزيت، و خانه زمزم.

و نیز آورده است: پیغمبر برای کمک آب زمزم جهت مردم، چاهی کند که بئر الرسول گویند و علی بن ابیطالب نیز چاهی کند که بئر علی گویند و هر دو چاه آب فراوان دارد و با هم ده متر فاصله دارند که در جعرانه است.<sup>۲۸</sup> و بر پنجره پیش از آن، نوشته شده: ماء زمزم لاما شرب له.

«لا يجمع ماء زمزم و نار جهنم في جوف عبد»<sup>۲۹</sup> - سلطان عبدالحمید خان ۱۲۰۱ هـ.

### ابن جبیر و زمزم

ابن جبیر (م ۶۱۴)، جهانگرد قرن هفتم، وضعیت زمزم را اینگونه توصیف می کند: گنبد

چاه زمزم مقابل رکن (حجر) الاسود است و فاصله اش تا حجر الاسود بیست و چهار قدم باشد. مقام یاد شده، که پشت آن نماز می‌گزارند، از سمت راست آن گنبد است و از رکن پیوسته بدان تا آن جا ده قدم است. داخل محوطه زمزم با سنگ مرمر سپید بسیار صاف و بی‌لکه و نقش مفروش شده و دهانه آن چاه مبارک در میان این محوطه قرار دارد اماً اندکی از مرکز محوطه به جانب دیواری از کعبه که برابر آن واقع شده متمایل است. ژرفای چاه چنان که می‌گویند، هفت قامت است. در گنبد زمزم روی به جانب شرق دارد (ولی) در دو گنبد معروف به عباسی و یهودیه روی به جانب شمال دارد. رکن پیوسته به پهنه ناظر بر بیت‌العتیق (کهن سرای کعبه) از گنبد منسوب به یهودیه به رکن چپ پهنه اخیر که روی به شرق دارد، از گنبد عباسیه، با اندکی انحراف از آن، گنبد موسوم به یهودیه قرار دارد. این هر دو گنبد اکنون خزانه اوقاف بیت‌الکریم (کعبه) از قرآن‌ها و کتاب‌ها و شمعدان‌ها و دیگر چیزهای است. البته گنبد عباسیه صفت و نسبت آشامیدنی خود را از دست نداده، زیرا بویژه برای آب دادن به حاجیان ساخته شده بوده و هنوز نیز آب زمزم در آن جا خنک می‌شود و شبانگاه آن را برای آشامیدن حاجیان، در کوزه‌هایی به نام دورق که یک دسته دارد، بیرون می‌آورند. کناره دهانه چاه زمزم از سنگ‌های مرمر است و چنان به هم چسبانده شده که مرور زمان آنها را جدا نکرده است، میان این سنگ‌ها را با سرب انباشته‌اند. همچنین است درون دهانه چاه که میله‌هایی از سرب میان آنها نهاده‌اند تا استحکامش بیشتر شود و جمعاً سی و دو میله - که سر آنها از دهانه چاه بیرون آمده و محیط آن را در برگرفته - ملاحظه می‌شود. محیط حلقه دهانه چاه، چهل و جب و ارتفاع (این طوقة مرمرین) چهار و جب و نیم و ضخامت دیواره آن یک و جب و نیم است. درون گنبد جدولی مدور به پهنه‌ای یک و جب و ژرفای دو و جب به ارتفاع پنج و جبی از زمین تعبیه شده که آن را برای وضع پر از آب می‌کنند و پیرامون آن پاگردی است مدور که مردم بر آن بالا روند و بر فراز آن وضع گیرند.<sup>۳۱</sup>

### ابن بطوطه و زمزم

ابن بطوطه (م ۷۷۰) نیز که در قرن هشتم توفیق زیارت بیت‌الله الحرام را یافته، در توصیف زمزم می‌نویسد:

قبة زمزم، روی روی حجر الاسود، به فاصله بیست و چهار گام از آن واقع شده و مقام در

طرف راست آنست. بین رکن مقام، تا زمزم ده گام فاصله است داخل قبه با رخام سپید، مفروش گشته و تنور چاه در وسط قبه، کمی به سوی دیوار روبرویی کعبه واقع شده و آن از تخته‌های رخام است که به طرزی بدیع به هم جفت کرده و در میانه آنها «ارزیز» ریخته‌اند. گردآگرد تنور بیست و چهار وجب و نیم و عمق چاه یازده قامت است و می‌گویند آب آن در شب‌های آدینه فزوئی می‌گیرد.

در قبة زمزم در جهت شرقی واقع شده و در درون قبه سقاخانهً مدوری ساخته شده که بهمنای آن یک وجب و عمق آن یک وجب و بلندی آن در حدود پنج وجب است و آن را پر از آب می‌کنند و گردآگرد آن را مصطبه‌ها تعییه کرده‌اند که وضو سازندگان روی آن می‌نشینند. بدنیال قبة زمزم، قبة الشراب است که به عباس عمومی پیغمبر منسوب می‌باشد و در آن از قسمت شمال است. آب زمزم را با سبوهایی که دورق نامیده می‌شود در آن می‌ریزند.<sup>۳۲</sup> هر سبو دستگیرهای دارد و آب را مدتی در آن می‌گذارند تا خنک شود. همچنین خزانه‌کتب و قرآن‌های حرم در این قبه است. از جمله، قرآن دست نوشته زید بن ثابت در اندرون صندوق چوبی بزرگی در آن حفظ می‌شود، این مصحف هجدہ سال پس از رحلت پیغمبر - ص - نوشته شده و مردم در قحطی‌ها و سختی‌ها این مصحف را در می‌آورند و آن را در آستان کعبه و مقام ابراهیم گذارده، با سرهای برهنه به حال تصرع و دعا به آن مصحف و مقام توسل می‌کنند و متفرق نمی‌شوند مگر آن که رحمت و عنایت خدا شامل حالشان گردد، قبة معروف به یهودیه با جزئی انحراف، در پشت قبة العباس واقع شده است.<sup>۳۳</sup>

### زمزم در قرن نهم

تقى الدین فاسى (۸۳۲م ھ . ق.) در توصیف زمزم در اوائل قرن نهم می‌نویسد: هم اکنون زمزم درون خانه‌ای مربع شکل قرار دارد و در [کنار] دیوارهای آن نه حوض ساخته‌اند که آن را از آب زمزم پر نموده، تا حاجیان از آن‌ها وضو بگیرند. و در دیوار روبروی کعبه پنجره‌هایی ساخته و روی آن نیز سایبانی برای مؤذنان درست کرده‌اند، سپس در سال ۵۸۲ھ . ق. اصلاحات زیادی در بنای زمزم، و حوض‌های اطراف آن و سایبان مؤذنان ایجاد شد که هزینه تمامی آن را، شیخ علی پسر محمد بن عبدالکریم گیلانی که ساکن مکه بود پرداخت.

در سال ۹۳۳ ه. ق. دایرۀ خانۀ زمزم را با نقش‌های طلایی زینت نموده، نام سلطان سلیمان، که برگزیده خاندان عثمان در آن زمان بود، را بر آن نوشتند.

در سال ۹۴۸ ه. ق. زمزم به دست امیر خوشگل‌دی تجدید بنا شده، زمین آن را با سنگ مرمر فرش نموده، بالای آن سقفی درست کردند که سایبانی با چوب آراسته شده بسیار زیبا داشت.

در سال ۱۰۲۰ ه. ق. به دستور سلطان احمد خان پنجره‌ای آهنی با فاصلهٔ یک متری از سطح آب، قرار دادند، زیرا برخی دیوانگان! به تصور فدا نمودن، خود را بدرون زمزم می‌انداختند و می‌مردند، این پنجره تا سال ۱۳۱۸ ه. بوده است.

بر روی پنجره شمالی از ناحیه در زمزم به سال ۱۲۰۱ ه. ق. به دستور سلطان عبدالحمید خان نوشته شده بود: «ماء زمزم شفاء من كل داء». و «آية ما بيننا وبين المنافقين أنهم لا يتضلعون من ماء زمزم».<sup>۳۴</sup>

و نیز بر در زمزم نوشته شده بود:

عبدالحميد البر بحر المكارم	سرور لسلطان البسيطة والورا
بتعمير هذا المأثر المتقادم	ونصر له أيضاً وفتح ورفعه
و ركضة جبريل على عهد آدم	حفيرة ابراهيم يوم ابن هاجر

### سیف‌الدوله و زمزم

سیف‌الدوله نیز در توصیف زمزم گفته است: چاه زمزم به سمت حجر اسماعیل واقع است روی چاه عمارتی مثل سقاخانه ساخته‌اند از سنگ، آب چاه لب شور است دو بقعة دیگر نزدیک به طرف چاه واقع است؛ در یکی ساعت‌های وقفی حرم است موسوم به ساعت‌خانه، و یکی دیگر کتابخانه است.<sup>۳۵</sup>

### فراهانی و زمزم

فراهانی در توصیف زمزم آورده است: چاه زمزم در مشرقی خانه، نزدیک مقام ابراهیم واقع شده که با حجرالاسود محاذی است و بر روی آن طاقی زده و اطاق مانندی درست کرده و در گذاشته‌اند.<sup>۳۶</sup>

## استفاده از زمز

عبدالمطلب آشامیدن ووضو گرفتن از آب زمز را حلال و جایز دانسته، لیکن غسل کردن با آن را روا نمی دانست از این رو عباس بن عبدالمطلب نیز پیوسته در مسجدالحرام و در اطراف زمز گردش می کرد و می گفت شستشو با آب زمز را حلال نمی دانم و این آب برای خوردن ووضو گرفتن حلال و جایز است.<sup>۳۷</sup>

ابن عباس روزی مردی از قبیله مخزوم و از خاندان مغیره را دید که در زمز غسل می کند، بسیار ناراحت شده اظهار داشت: شستشو و غسل [در زمز را] حلال نمی دانم این آب برای نوشیدن ووضو گرفتن است. البته سفیان توضیح داده که این نهی، مربوط به داخل مسجد است و طبیعی است که اگر بیرون مسجد و در مکان مناسبی با آب زمز غسل نمایند مانع نخواهد داشت.<sup>۳۸</sup>

وی دو حوضچه در کنار زمز احداث کرده بود تا از یکی برای نوشیدن و از دیگری برای وضو ساختن استفاده کنند و درنتیجه با پرهیز از شستشو نمودن، مسجدالحرام پاکیزه باقی بماند.

برخی از فقیهان شیعه مانند: ابن زهره در «غنية النزوع»<sup>۳۹</sup> محقق حلی در «المختصر النافع»<sup>۴۰</sup> ابن برّاج در «المهذب»<sup>۴۱</sup> و ابی الحسن سلمان بن الصہرشی در «اصباح الشیعه»<sup>۴۲</sup> فرموده اند: مستحب است پس از طوف و قبل از سعی حاجی نزد زمز آمده از آب آن بنوشد و غسل کند و اگر نتوانست غسل نماید، کمی از آب زمز را به خود بریزد.

و برخی دیگر همچون: ابن حمزه در «الوسیله»،<sup>۴۳</sup> ابن ادریس حلی در «سرائر»،<sup>۴۴</sup> ابن سعید هذلی در «الجامع للشرائع»،<sup>۴۵</sup> علامه در «قواعد الأحكام»،<sup>۴۶</sup> شهید اول در «اللمعة الدمشقیة»،<sup>۴۷</sup> صدوق در «المقنع»،<sup>۴۸</sup> شیخ طوسی در «النهایه»،<sup>۴۹</sup> و «الجمل و العقود»<sup>۵۰</sup> همان موارد را بدون مستحب بودن غسل، ذکر فرموده اند.

همچنین مستحب است شخص هنگام نوشیدن آب زمز بگوید:  
 «اللَّهُمَّ اجْعِلْهُ لِي عِلْمًا نَافِعًا وَرِزْقًا وَاسِعًا وَشِفَاءً مِنْ كُلِّ دَاءٍ وَسَقَمٍ إِنَّكَ قَادِرٌ يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ»؛<sup>۵۱</sup> «بار خدایا آن را دانشی سودمند، روزی فراوان، و درمان هر درد و بیماری قرار ده، همانا تو توانایی ای پروردگار جهانیان».

## قنات زبیده

قنات خُنین که به قنات زبیده نیز معروف است از کوه بزرگی به نام «طاد» که میان کوههای گردنه قرار دارد، سرچشمه می‌گیرد، نام طاد تا به امروز به همین نام مشهور بوده، و نزدیک مزارع شرایع، کنار راه ماشین رو میان مکه و طائف واقع شده است، آب از کوه طاد به نخلستان و مزرعه حنین می‌رسیده، و زبیده خاتون آن بوستان را خریداری و آب را در جوی‌های مخصوصی به مکه منتقل ساخت، زبیده قنات دیگری نیز در وادی نعمان، کمی بالاتر از عرفات؛ احداث نموده که به نقل مورخان احداث این دو قنات، حدود یک میلیون و هفتصد هزار مثقال طلا هزینه دربرداشته است. وقتی مباشران، دفاتر ثبت هزینه‌ها را به زبیده ارائه کردند، او در کاخ خود مشرف بر دجله بود، فرمان داد تا دفاتر را به دجله بیاندازند و گفت: «این حساب را برای روز حساب درافکنديم» و فرمان داد به آنان جامه‌ها و هدایای گران‌بها بخشیدند.<sup>۵۲</sup>

دولت سعودی نیز، مسیر قنات را از وادی نعمان تا مکه، لوله‌گذاری کرد و در ابتدای منطقه ابطح در سمت منا، مخزن‌هایی احداث نمود تا بتواند از این طریق و با لوله‌کشی کردن خانه‌ها، آب را به منازل مردم برساند.<sup>۵۳</sup>

## فضیلت آب زمزمه

پیامبر - ص - درباره زمزمه فرمود: بهترین آبی که از زمین می‌جوشد آب زمزمه است.<sup>۵۴</sup>  
ابن عباس همین روایت را با تعبیر: «بهترین آب بر روی زمین آب زمزمه می‌باشد»  
آورده است.<sup>۵۵</sup>

وی همچنین گفته است: پیامبر - ص - در حالی که ایستاده بود، از آب زمزمه آشامید.<sup>۵۶</sup>  
در نقلی دیگر آمده است:  
امام حسن و امام حسین - علیهم السلام - پس از نماز عصر طواف کرده، سپس در حال ایستاده از آب زمزمه نوشیدند.<sup>۵۷</sup>

علی بن مهزیار نیز گفت: ابا جعفر ثانی - ع - را در شب زیارت دیدم که طواف نساء را انجام داده، پشت مقام نمازگزارند سپس داخل زمزم شده، با دست خود دلوی را که در برابر حجر

قرار دارد [داخل چاه نموده] از آب زمزم نوشید، و به برخی قسمت‌های بدن خود نیز آب ریخت.  
وی همچنین گفته است: کسانی که با آن حضرت در سال‌های بعد به حج آمده بودند،  
امام را دیده‌اند که همان‌گونه عمل می‌کرده است.<sup>۵۸</sup>

در روایت دیگری امام صادق - ع - فرموده‌اند: مستحب است از دلوی که روپروی حجر  
قرار دارد یک یا دو دلو آب کشیده، از آن بنوشند و بر سر و بدن خود ببریزن.<sup>۵۹</sup>

امام صادق - ع - نیز فرمود: به من خبر رسیده که پیامبر - ص - آن هنگام که به زمزم  
نگریست فرمود: اگر برای امت من مشقت و رنج نمی‌داشت [از آنان می‌خواستم] تا یک دلو یا  
دو دلو از زمزم آب ببرگیرند.<sup>۶۰</sup>

امام سجاد - ع - به شبی آموختند تا بر سر زمزم با خدای خویش پیمان ببنند که چشم  
از گناه و معصیت بپوشاند، و این خود راز دیگری برای این چمشه جوشیده در کنار  
بیت‌الله‌الحرام است.

ابن عباس را عادت بر این بود که هرگاه مهمانی بر وی وارد می‌شد، آب زمزم به او  
هدیه می‌داد.<sup>۶۱</sup>

برخی از علاقمندان به پیامبر اکرم - ص - آن زمان که آن حضرت در مدینه سکونت  
داشتند، آب زمزم برای ایشان سوغات می‌بردند.

ابن قیم در باب طب نوشته است: آب زمزم برترین و شریفترین و گرامی‌ترین آبهاست  
و نیز دوست داشتنی‌ترین و پربهاترین آن نزد مردم است، این آب «هزمهٔ جبریل» - معرفی  
شده جبرائیل - و «سیراب کننده اسماعیل» است.<sup>۶۲</sup>

عبدالله بن مبارک گفته است: بارها شفا یافتن از آب زمزم را خود تجربه کرده، و از  
دیگران نیز مطالب شکفت‌آوری در این زمینه شنیده‌ام.<sup>۶۳</sup>

این‌گونه اظهارنظرها را روایاتی چون «ماء زمزم لما شرب له» و احادیثی این چنین،  
تأثید می‌کند و سنت نیکوی حج‌گزاران نیز از گذشته تاکنون بر این بوده، که پس از انجام  
اعمال بعنوان تبرک مقداری از آب زمزم با خود به همراه می‌برند. عایشه گفته است: رسول  
خدا - ص - با مشک و برخی وسائل دیگر آب زمزم را حمل نموده، به بیماران می‌نوشاند و یا  
بر آنان می‌ریخت.<sup>۶۴</sup>

برخی از زائران نیز پارچه‌های سفید رنگی را همراه خود به کنار زمزم آورده، آن را با

آب شسته، سپس در بیرون مسجد پارچه را می‌گسترند تا خشک شود و همراه خود می‌برند تا از آن بعنوان کفن استفاده کنند.

یکی از موالی ای لهب بنام سعید درباره زمز گفته است:

زَمْزَمٌ بِثُرَ لَكُمْ مُبَارَكَةٌ  
تِمَاثِلُهَا فِي الْكِتَابِ ذِي الْعِلْمِ  
طَغَامُ طُعْمٍ لِمَنْ أَرَادَ وَإِنْ  
تَبْغِي شِفَاعًا إِشْفَاعَهُ مِنْ سَقَمٍ

در برخی روایات نیز آمده است که پیامبر - ص - را جبرئیل قبل از بردن به معراج، با آب زمز شستشو داده است.<sup>۶۵</sup>

تا زمان فاکھی، مردم مکه پس از آن که مرده خویش را تمیز کرده غسل می‌دادند باز دیگر نیز بعنوان تبرک او را با آب زمز غسل می‌دادند.<sup>۶۶</sup>

فضل بن عبدالرحمن بن ربیعه (م ۱۷۳) که بزرگ بنی هاشم در زمان خود و مردی داشتمند و شاعر بود اشعار زیبایی درباره اماكن مکه و زمز سروده است:

وَإِنْ لَنَا الْبَطْحَاءُ وَالْمَرْأَةُ وَالصَّفَا<sup>۶۷</sup>  
إِلَى اللَّهِ يَرْجُونَ الشُّوَابَ مِنَ الْأَجْرِ  
مُقِيمٌ لِحَجَاجِ الْعَتِيقِ وَلِلْحَضْرِ  
لَنَا مَنْهَلٌ نُرْزُوْيٌ بِهِ كُلُّ وَارِدٍ  
مِنَ الْعَسْلِ الصَّافِي يُشَابِبُ بِرَمَّزِ

## حج در اشعاران پارسی

چشمت به سواد اعظم افتاد	زانجا گذرت به زمز افتاد
محجاج طهار تست کوثر	با صفوت زمز مطهر
ندانه شده دهانه چاه	از بس کشش رسن بهرگاه
با دلو نشان چاه زمز	یاری ده ای حیات عالم

«جامی»

که کعبه وحوش شد سرای او	بسان چاه زمز است چشم من
«منوچهری»	

یکی چون چشمه زمزم، دوم چون زهره از هر	
سیم چون چنگ بوالحارث چهارم دست بویحیی	اگر فضل رسول از رکن و زمزم جمله برخیزد
«منوچهری»	وزبیم تشنگی قیامت همیشه تو
یکی سنگی بود رکن و یکی شوراب چه زمزم	زمزم اگر زابها چه پاکتر است
«ناصر خسرو»	این ناخوش و خوار و همچو خونست
در آرزوی قطرگکی آب زمزمی	به زمزم و عرفات و حطیم و رکن و مقام
«ناصر خسرو»	آب وی آب زمزم و کوثر
پاکتر از زمزم است ازارمرا	او کعبه علوم و کلک مجلسشن
«ناصر خسرو»	کعبه ما طرف خم، زمزم ما در دخام
و آن خوش و عزیز همچو زمزم	چند یاد کعبه و زمزم کنی خاقانیا
«ناصر خسرو»	ای جنت انس را تو کوثر
به عمره و حجر و مروه و صفا و منی	هر آنکس کواز این یک جرعه نوشید
«ادیب صابر»	مر او را کعبه و زمزم نباشد
خاک وی جمله عنبر و کافور	
«از کلیله»	
بودند زمزم و حجرالاسود و مقام	
«خاقانی»	
مصحف ما خط جام، سبحه ما نام صبح	
«خاقانی»	
باده ده کز کعبه آزاد وز زمزم فارغیم	
«خاقانی»	
وی کعبه قدس را تو زمزم	
«خاقانی»	
مر او را کعبه و زمزم نباشد	
«عطار»	

چنان با نیک و بد سرکن که بعد از مردنت عرفی

مسلمانت به زمزم شوید و هندو بسوزاند

«عرفی»

تشنه زمزم آن چاه زنخدان گشتم طوف و سعی حرم عشق نیاورده بجای

«آندراج»

دیده جمال کعبه و زمزم فشان شده نظاره در تو چشم ملایک، که چشم تو

«خاقانی»

کاورد چو زمزمی بجوشم ۶۸ زان زمزمهای شنید گوشم

«نظامی»

### منابع:

- ۱ - ابن هاشم، السیرة النبویه، منشور مکتبة المصطفی، ایران، قم.
- ۲ - الحاج میرزا حسین التوری الطبرسی، مستدرک الوسائل، مؤسسه آل الیت - علیهم السلام - لایحاء التراث، ایران، قم، ۱۴۰۷ ه. ق.
- ۳ - تقى الدین الفاسی المالکی، شفاء الغرام با خبر البلد الحرام، دارالكتاب العربی، لبنان، بیروت ۱۴۰۵ ه. ق.
- ۴ - یاقوت بن عبد الله الجموی الرومی البغدادی (م ۱۲۶ ه.)، معجم البلدان، دارالكتب العلمیه، بیروت، لبنان، ۱۴۱۰ ه. ق.
- ۵ - ابوالحسن علی بن حسین مسعودی، مروج الذهب، ترجمه ابوالقاسم پاینده شرکت انتشارات علمی و فرهنگی، تهران، ۱۳۶۵ ه. ش.
- ۶ - الحافظ ابی القاسم سلیمان بن احمد الطبرانی، (۲۶۰ ه. - ۳۶۰ ه.) المعجم الكبير، دار احیاء التراث العربی، بیروت، لبنان.
- ۷ - ابن منظور (۶۳۰ - ۷۱۱ ه.) لسان العرب، داراحیاء التراث العربی، لبنان، بیروت ۱۴۰۸ ه. ق.
- ۸ - فؤاد علی رضا، ام القری مکة المکرمه، مؤسسه المعارف، لبنان، بیروت، ۱۴۰۱ ه. ق.
- ۹ - ابن عیسی محمد بن عیسی بن سوره (م ۲۹۷ ه.)، الجامع الصحيح و هو سنن الترمذی، داراحیاء التراث العربی، لبنان، بیروت.
- ۱۰ - محمد بن اسحاق الفاکھی، اخبار مکه فی قدیم الدهر و حدیثه، مکتبة و مطبعة النہضۃ الحدیثه، مکة المکرمه.

- ۱۱ - سيف الدولة سلطان محمد، سفرنامه سيف الدولة معروف به سفرنامه مكه، تصحیح وتحشیه على اکبر خداپرست، نشر نی تهران، ۱۳۶۴.
- ۱۲ - ابن ماجه، سنن ابن ماجه، تحقيق محمد مصطفى الأعظمي، شركة الطباعة العربية السعودية، ۱۴۰۴ هـ.
- ۱۳ - ابن كثير (م ۷۰۱ - ۷۴۷ هـ). السیرة النبویه، دار احیاء التراث العربی، بیروت، لبنان.
- ۱۴ - محمد بن احمد بن جعیب، سفرنامه ابن جعیب، پرویز اتابکی، مؤسسه چاپ و انتشارات آستان قدس رضوی، ۱۳۷۰ هـ. ش. ایران، مشهد.
- ۱۵ - ابن بطوطه (م ۷۷۰)، سفرنامه، ترجمه دکتر محمد علی موحد، مؤسسه انتشارات آگاه، ۱۳۷۰ هـ. ش. ایران، مشهد.
- ۱۶ - ابراهیم رفعت پاشا، مرأة الحرمين.
- ۱۷ - فراهانی، سفرنامه فراهانی.
- ۱۸ - سلسلة الينابيع الفقهية، التراث، دارالاسلامية، لبنان، بیروت، ۱۴۱۰ هـ. ق.
- ۱۹ - ابوعبدالرحمن السیّاضی، سنن نسائی، دارالكتب العلمیه، بیروت، لبنان.
- ۲۰ - الشیخ محمد بن الحسن الحز العاملی (م ۱۱۰۴)، تفصیل وسائل الشیعه، تحقيق مؤسسه آل البيت لاحیاء التراث، ایران، قم، ۱۴۱۱ هـ. ق.
- ۲۱ - سیرت رسول الله، رفیع الدین اسحق بن محمد همدانی (م ۶۲۳)، تصحیح اصغر مهدوی.

### پی‌نوشت‌ها:

- ۱- معجم البلدان، ج ۳، ص ۱۶۶.
- ۲- ازرق، اخبار مکه، ص ۳۳۲ به بعد.
- ۳- سیرت رسول الله، ص ۲۱۶.
- ۴ عبارت ابن اسحاق «اسیاواقلیعه» است برخی قلعه را کوهی در شام دانسته، شمشیرها را بدان نسبت داده‌اند و برخی گفته‌اند در مسیر چین در آغاز سرزمین هند قلعه بزرگی است که در آن معدن روی وجود دارد که مردم آنجا شمشیرهای قلعی می‌سازند.
- ۵- سیرة ابن هشام، ج ۱، ص ۱۵۴؛ ازرقی، اخبار مکه، ص ۳۳۶.
- ۶- سیرة ابن هشام، ج ۱، ص ۱۵۱.
- ۷- همان، ص ۱۵۳.
- ۸- سیرة ابن هشام، ج ۱، ص ۱۵۵.
- ۹- ابن کثیر، السیره النبویه، ج ۱، ص ۱۷۱.
- ۱۰ از شواهد تاریخی می‌توان فهمید که زمزمه کردن در میان برخی از ملت‌ها مرسوم بوده، به شکلی که در موقع غذا خوردن و نماز خواندن بدون بهره گیری از زبان و لب‌ها، صداراً در گلو گر دانده زمزمه می‌کردند. مجوسان را رسم بر این بود و خلیفه دوم نیز به کارگزاران خود دستور داد تا آنان را از این کار باز دارند. لسان العرب، ج ۶، ص ۸۵؛ معجم البلدان، ج ۳، ص ۱۶۶.
- در کتاب التاج منسوب به جاحظ آمده: پادشاهان ساسانی هنگامی که طعام ایشان حاضر می‌شد بر آن زمزمه می‌کردند و کسی به حرفی سخن نمی‌گفت تا بلند شود و اگر به سخن گفتن ناچار می‌شد بجای آن به اشاره غرض و مقصد خود را می‌فهماند، ابوریحان بیرونی گفته است: سروش نخستین کسی بود که به زمزمه امر کرد و آن عبارت است از اشاره‌ای که لب بسته ادا شود نه با گفتار مفهوم و این امر از آن روست که چون ایشان -زردشتیان - نماز گزارند و تسبیح خدا کنند او را ستایش نمایند در این میان طعام تناول کنند، ناگزیر ایشان را می‌سیر نگردد که در میان نماز سخن گویند پس همه‌مه کنند و اشاره نمایند و سخن نرانند. این روایت را من از آذر خوردی مهندس شنیده‌ام. لغتنامه دهخدا، ج ۸، صص ۶۹ و ۱۱۳۷۹.
- ۱۱- مروج الذهب، ج ۱، ص ۲۳۶.
- ۱۲ برخی محققان نسبت به نذر عبدالمطلب تردید نموده، آن را صحیح نمی‌دانند: نک: من لا يحضره الفقيه ج ۳، ص ۸۹ علی دوایی، تاریخ اسلام از آغاز تا هجرت، ص ۵۴؛ الصحيح من سیرة النبي الاعظم ج ۸، ص ۶۹.
- ۱۳- السیرة النبویه، ج ۱، ص ۱۷۴.
- ۱۴- سیره ابن هشام، ج ۱، ص ۱۶۲ و ۱۶۳.
- ۱۵- سیره ابن هشام، ج ۱، صص ۱۵۶ و ۱۵۷؛ اخبار مکه، صص ۴۸۳-۴۷۵.
- ۱۶- ازرقی، اخبار مکه، ص ۱۸۹.
- ۱۷ سیره ابن هشام، ج ۱، ص ۱۵۹.
- ۱۸- سیره ابن هشام، ج ۱، ص ۱۵۹.
- ۱۹- معجم البلدان، ج ۳، ص ۱۶۸.

- ۲۰- فاکهی، اخبار مکه، ج ۲، ص ۶۰.  
 ۲۱- وسائل، ج ۱۳، ص ۳۷۴، ح ۱۸۳۴۲.  
 ۲۲- معجم البلدان، ج ۳، ص ۱۶۷.  
 ۲۳- شفاء الغرام، ج ۱، ص ۴۰۴.  
 ۲۴- لسان العرب، ج ۶، ص ۸۶.  
 ۲۵- ازرقی، اخبار مکه، ص ۳۵۰. ۶۱  
 ۲۶- ازرقی، اخبار مکه، ص ۳۰۰. ۶۲  
 ۲۷- ازرقی، اخبار مکه، ص ۲۵۰. ۶۳  
 ۲۸- سفرنامه ناصر خسرو.  
 ۲۹- این روایت را الحمد در مستند خود، و بیهقی در سنن خویش آورده‌اند. مرآة الحرمين، ج ۱، ص ۲۵۷.  
 ۳۰- شفاء الغرام، ج ۱، ص ۴۰۲؛ مرآة الحرمين، ج ۱، ص ۲۵۶.  
 ۳۱- محمد بن احمد بن جبیر، سفرنامه ابن جبیر، پرویز اتابکی، مؤسسه چاپ و انتشارات آستان قدس رضوی، ۱۳۷۰ ه. ش.- ایران، مشهد، ص ۱۲۶.  
 ۳۲- چارسوی خانه زمزم آخرها کردند که آب در آن می‌ریزند و مردم وضو سازند. ناصر خسرو  
 ۳۳- این بوطه، (م ۷۰۰) سفرنامه، ترجمه دکتر محمد علی موحد، مؤسسه انتشارات آگاه، ایران، مشهد، ۱۳۷۰ ه. ش، ج ۱، ص ۱۸۹.  
 ۳۴- سنن ابن ماجه، ج ۲، ص ۱۷؛ فاکهی، اخبار مکه، ج ۲، ص ۲۸.  
 ۳۵- سفرنامه سیف الدوله، ص ۱۳۱ وی سفرنامه‌اش را در سال ۱۲۷۹ نوشته است.  
 ۳۶- سفرنامه فراهانی، ص ۱۹۰، که در سال ۱۳۰۳ نوشته شده است.  
 ۳۷- فاکهی، اخبار مکه، ج ۲، ص ۶۳.  
 ۳۸- فاکهی، اخبار مکه، ج ۲، ص ۶۴.  
 ۳۹- سلسلة ينابيع الفقهية، ج ۸، ص ۴۰۵.  
 ۴۰- همان، ص ۶۷۸.  
 ۴۱- همان، ج ۷، ص ۲۹۵.  
 ۴۲- همان، ج ۸، ص ۴۶۱.  
 ۴۳- سلسلة ينابيع الفقهية، ج ۸، ص ۴۳۸.  
 ۴۴- همان، ص ۵۳۸.  
 ۴۵- همان، ص ۷۱۱.  
 ۴۶- همان، ص ۷۸۲.  
 ۴۷- همان، ص ۷۸۵.  
 ۴۸- سلسلة ينابيع الفقهية، ج ۷، ص ۳۲.  
 ۴۹- همان، ص ۱۹۳.  
 ۵۰- همان، ص ۲۳۰.

- ٥١- مستدرک الوسائل، ج ٩، ص ٤٣٩.
- ٥٢- ازرقی، اخبار مکہ، ص ٥٥٨ و ٥٥٩.
- ٥٣- ازرقی، اخبار مکہ، ص ٥٦٤.
- ٥٤- مستدرک، ج ٩، ص ٤٣٩، ح ١١٢٨٦.
- ٥٥- معجم الكبير طبراني، ج ١١، ح ١١١٦٧.
- ٥٦- سنن نسائي، ج ٥، ص ٢٣٧.
- ٥٧- مستدرک الوسائل، ج ٩، ص ٤٣٩، ح ١١٢٨٣.
- ٥٨- وسائل، ج ١٣، ص ٤٧٤، ح ١٨٢٤٠.
- ٥٩- وسائل، ج ١٣، ص ٤٧٤، ح ٨٢٤١.
- ٦٠- وسائل، ج ١٣، ص ٤٧٣، ح ١٨٢٣٩.
- ٦١- سیوطی، الدر المنشور، ج ٣، ص ٢٢٣؛ فاکھی، اخبار مکہ، ج ٢، ص ٤٦.
- ٦٢- مرآة الحرمين، ج ١، ص ٢٥٨.
- ٦٣- همان، ص ٢٥٨.
- ٦٤- شفاء الغرام، ج ١، ص ٤١٥؛ سنن ترمذی، ج ٣، ص ٢٩٥.
- ٦٥- فاکھی، اخبار مکہ، ج ٢، ص ٢٦.
- ٦٦- فاکھی، اخبار مکہ، ج ٢، ص ٤٨.
- ٦٧- فاکھی، اخبار مکہ، ج ٢، ص ٥٨.
- ٦٨- لغت نامه دهخدا، ج ٨، ص ١١٣٨٠.

